

**Apátistvánfalva Községi Önkormányzat**



**9982.Apátistvánfalva Fő út 143.  
Te.: 94/536-000, 94/536-001, Fax.: 94/536-011,  
Email: [korjapif@t-online.hu](mailto:korjapif@t-online.hu)**

---

**71-2/2015.szám**

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

***Apátistvánfalva, Községi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2015.február 20- i nyílt üléséről.***

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** Apátistvánfalva, Községi Önkormányzatok Képviselő-testülete  
2015.február 20-án 16.00 órai kezdettel megtartott nyílt üléséről.

**Jelen vannak:**

Császár Bartakovics Csaba polgármester  
Németh Szabolcs alpolgármester  
Trájber Éva Márta képviselő  
Koszár Edit képviselő  
Trajbár Edit képviselő

**Tanácskozási joggal  
meghívott:**

Dr.Dancsecs Zsolt KÖH jegyző  
Somorjainé D.Zsuzsanna pénzügyi vezető

**Jegyzőkönyv-vezető:**

Bartakovics Endre ig. főmunkatárs

Császár Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere köszönti az ülés résztvevőit, a képviselő-testületi tagokat, valamint a közös önkormányzati hivatal jegyzőjét.

Megállapítja, hogy Apátistvánfalva Községi Önkormányzat képviselő-testülete 5 fő képviselő jelenlétével határozatképes.

Az elfogadott napirendek:

**1.) A Képviselő-testület 2014. évi költségvetési rendeletének módosítása.**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba

**2.) Apátistvánfalva Község Önkormányzatának 2015. költségvetési tervezete**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba

**3.) A temetőkről és a temetkezés rendjéről szóló rendelet módosításáról.**

Előterjesztő: Dr.Dancsecs Zsolt jegyző

**4.) Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 16/2013.(XII.23.) önkormányzati rendeletének módosításáról**

Előterjesztő: Dr.Dancsecs Zsolt jegyző

**5.) Apátistvánfalva, Kétvölgy és Orfalu községi önkormányzatok megállapodása.**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba

**6.) A Nadasdi Evangélikus Diakóniai Központ kérelméről határozathozatal.**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba polgármester

**7.) Apátistvánfalva 3/3 hrsz-ú; ill. 78 hrsz-ú önkormányzati tulajdonú ingatlanokkal kapcsolatos hozzájárulás iránti kérelem.**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba polgármester

**8.) Molnár Ferenc és Molnárné Németh Eszter Apátistvánfalva Fő út 113/a. szám alatti lakosok ingatlan vásárlási kérelme.**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba polgármester

**9.) Bérlakás kiutalásával kapcsolatos kérelem.**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba polgármester

**10.) Képviselői interpellációk, egyébek.**

**1./ Napirend:**

A Képviselő-testület 2014. évi költségvetési rendeletének módosítása.

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba

A napirenddel kapcsolatos rendelet módosítás a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Császár-Bartakovics Csaba polgármester megemlíti, hogy az előterjesztés szerint a 2014.évi költségvetés módosítását az indokolja, hogy az állami támogatás megelőlegezése miatt szükséges a kiadási előirányzat és fedezetének módosítása.

Kéri a képviselő-testület tagjait, hogy a módosítással értsen egyet.

Császár-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodással megalkotja

**Apátistvánfalva Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
3/2015.(II.23.) önkormányzati rendelete  
az Apátistvánfalva Község 2014. évi módosított költségvetéséről.**

Az önkormányzat 3/2015.(II.23.) önkormányzati rendelete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

**2./ Napirend:**

**Apátistvánfalva Község Önkormányzatának 2015. költségvetési tervezete**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba

A napirenddel kapcsolatos rendelet-tervezet a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Császár-Bartakovics Csaba polgármester ismerteti előterjesztését elmondja, hogy az Áht. 24. § (2) bekezdése alapján „A jegyző által előkészített költségvetési rendelettervezetet a polgármester a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig nyújtja be a képviselő-testületnek.”.

Tájékoztatást ad a költségvetési tervezet alapelveiről és a biztosított keretekről, jogszabályi előírásokról.

Megemlíti, hogy az önkormányzatok költségvetésében működési forráshiány nem tervezhető, az önkormányzat év végi adósságállományát növelő ügylet esetén teljesíteni kell, akkor is, ha azok nem engedélykötelesek.

A képviselő-testület tarjai a rendelet-tervezettel egyetértettek, kérik a vonatkozó rendelet megalkotását.

Császár-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodással megalkotja

**Apátistvánfalva Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
4/2015.(II.23.) önkormányzati rendelete  
az Apátistvánfalva Község Önkormányzatának 2015.évi költségvetéséről.**

Az önkormányzat 4/2015.(II.23.) önkormányzati rendelete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

**3./ Napirend:**

**A temetőkről és a temetkezés rendjéről szóló rendelet módosításáról.**  
**Előterjesztő: Dr.Dancsecs Zsolt jegyző**

A napirenddel kapcsolatos előterjesztés , rendelet-tervezet és határozati javaslat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Császár-Bartakovics Csaba polgármester megemlíti, hogy előterjesztése alapján a temető ellenőrzéséhez kapcsolódóan az alábbi hiányosságokat tapasztalták:

- a temetőüzemeltetéshez szükséges kertészeti, parkgondozó, kertépítő szakképesítéssel, vagy középfokú kertészeti, parkgondozó, illetve kertépítő végzettséggel vagy felsőfokú intézményben ilyen szaktárgyú sem a vezető sem határozatlan idejű foglalkoztatási jogviszonyban álló alkalmazottja nem rendelkezik,
- az önkormányzati rendelet nem tartalmazza a temető fenntartási hozzájárulás díját, a temető nyitvatartási idejét,
- a sírhely nyilvántartó könyv nem tartalmaz minden, jogszabályban előírt adatot,
- az apátistvánfalvi temetőt illetően nem rendelkeznek sírboltkönyvvel és urna hazaviteli nyilvántartással,
- a temető bejáratánál nincs kifüggesztve a temető térkép és a nyitva tartásról szóló tájékoztató,

- az elhunytak hűtésére szolgáló berendezés nincs.

Elmondja, hogy az önkormányzat a hiányosságok megszüntetésére vonatkozóan a szükséges intézkedéseket megteszi, felveszi a kapcsolatot a szentgotthárdi SZET Szentgotthárd Kft. vezetőivel, valamint ismerteti a vonatkozó rendelet –tervezetet és határozati javaslatot, kéri a testületet, hogy az előterjesztésében leírtakkal értsen egyet.

A képviselő-testület tarjai a rendelet- tervezettel egyetértettek, kéri a vonatkozó rendelet megalkotását.

Császár-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodással megalkotja

**Apátistvánfalva Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
5./2015.(II.23.) önkormányzati rendelete a  
15/2013. (XII.23.) önkormányzati rendelet  
a temetőkről és a temetkezés rendjéről szóló módosításáról**

Az önkormányzat 5/2015.(II.23.) önkormányzati rendelete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Császár-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere javasolja a vonatkozó határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodás szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testületének  
4/2015.(II.20.) képviselő-testületi határozata**

Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Apátistvánfalva Község Önkormányzata a Vas megyei Kormányhivatal Szentgotthárdi Járási Hivatal Hatósági Osztálya által feltárt feltárt jogszabálysértések megszüntetésére vonatkozóan vegye fel a kapcsolatot a SZET Szentgotthárd Kft-vel.

A Képviselő-testület a helyben megoldható hiányosságok megszüntetésére vonatkozóan a szükséges intézkedéseket soron kívül elrendeli.

A képviselő-testület megbízza Császár-Bartakovics Csaba polgármestert, hogy vegye fel a kapcsolatot a SZET Kft-vel és az erről szóló megállapodást aláírja, ugyanakkor erről a testületet a soron következő ülésén tájékoztassa.

Felelős: Képviselő-testület és Császár-Bartakovics Csaba polgármester  
Határidő: Folyamatos és 2015. április 30.

#### **4./ Napirend:**

##### **Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 16/2013.(XII.23.) önkormányzati rendeletének módosításáról.**

Előterjesztő: Dr.Dancsecs Zsolt jegyző

A napirenddel kapcsolatos előterjesztés , rendelet-tervezet a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Császár-Bartakovics Csaba polgármester ismerteti Dr.Dancsecs Zsolt jegyző napirenddel kapcsolatos előterjesztését és annak mellékletét képező tervezetet.

A Magyarország 2015. évi központi költségvetésének megalapozásáról szóló 2014. évi XCIX. törvény több szakaszában is módosította az Szt-t, s ezen módosítások közül a legtöbb 2015. március 1-jén lép hatályba, melyek értelmében az állam által biztosított támogatási formákon túl az új tartalmú szociális támogatás a jövőben az önkormányzatok feladata lesz. Az önkormányzatok szabadon dönthetnek a támogatások nagyságáról és formájáról. Az állami felelősségi körbe tartozó „jövedelempótló” ellátások járási hatáskörbe, az önkormányzati, „kiadáscsökkentő” ellátások képviselő-testületi hatáskörbe kerülnek.

Ismerteti a vonatkozó rendelet –tervezetet kéri a testületet, hogy az előterjesztésében leírtakkal értsen egyet.

A képviselő-testület tagjai a rendelet- tervezettel egyetértettek, kéri a vonatkozó rendelet megalkotását.

Császár-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodással megalkotja

##### **Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testületének**

##### **6/2015.(II.23.) önkormányzati rendelete új szociális gondoskodás helyi szabályairól.**

Az önkormányzat 6/2015.(II.23.) önkormányzati rendelete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

#### **5./ Napirend:**

##### **Apátistvánfalva, Kétvölgy és Orfalu községi önkormányzatok megállapodása.**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba

Császár-Bartakovics Csaba polgármester tájékoztatást ad a közös önkormányzati tulajdonú intézmények fenntartására vonatkozó megállapodás tervezetéről. Az azokban foglaltakról egyeztetett Kétvölgy és Orfalu községek polgármestereivel és a képviselő-testületek tagjaival. elmondja, hogy a leirtakkal kapcsolatosan egyetértett a másék két önkormányzat, ismerteti a határozati javaslatot, kéri annak az elfogadását.

Császár-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodás szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testületének  
5/2015.(II.20.) képviselő-testületi határozata**

1.) Apátistvánfalva Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a temetőfenntartás továbbá az Apátistvánfalva és Orfalu közös tulajdonát képező Apátistvánfalva, Fő u. 107. alatti önkormányzati bérlakások bérleti díjának továbbá az Orfaluval közös tulajdonú apátistvánfalvi középületek (Apátistvánfalva, Fő u. 107 és Fő u. 143.) értékbecslése érdekében az értékbecslés költségeinek megosztása érdekében készített, 1. számú melléklet szerinti megállapodás aláírására felhatalmazza Császár – Bartakovics Csaba polgármestert

2.) Apátistvánfalva Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a temetőfenntartás érdekében készített, Kétvölgy Község Önkormányzatával kötendő 2. számú melléklet szerinti megállapodás aláírására felhatalmazza Császár – Bartakovics Csaba polgármestert.

Határidő: azonnal

Felelős: Császár – Bartakovics Csaba polgármester

**6./ Napirend:**

**A Nádásdi Evangélikus Diakóniai Központ kérelméről határozathozatal.**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba polgármester

A napirenddel kapcsolatos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Császár-Bartakovics Csaba polgármester elmondja, hogy nádásdi Diakóniai Központot az Önkormányzat 2011. évtől kérelem alapján minden évben működési támogatásban részesítette. Kérelmüket ez évben is beadták, melyet ismertet.

Tájékoztatást ad a határozati javaslatról, melyben 122.000.- Ft támogatást javasol megállapítani, ami az önkormányzat 2015.évi költségvetésében szerepel. Kéri a testület tagjait, hogy a javaslat alapján határozatilag döntsenek.

A képviselő-testület tagjai az elhangzottakkal egyetértettek, kérik a vonatkozó határozat meghozatalát.

Császár-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodás szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**6/2015.(II.20.) képviselő-testületi határozata**

Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Nádassdi Evangélikus Diakóniai Központot a benyújtott kérelme alapján 122.000.- Ft támogatást nyújt a Szolgálat működéséhez melyből 2015. I. félévében legkésőbb június 30-ig 61.000.- Ft-ot, a 2. félévben legkésőbb 2015. szeptember 30-ig 61.000.- Ft-ot kell átutalni.

A támogatás összegét – mely az önkormányzat költségvetésében szerepel – a képviselő-testület az önkormányzat 2015.évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Képviselő-testület

Határidő: Azonnal és 2015.szeptember 30.

**7./ Napirend:**

**Apátistvánfalva 3/3 hrsz-ú; ill. 78 hrsz-ú önkormányzati tulajdonú ingatlanokkal kapcsolatos hozzájárulás iránti kérelem.**

Előterjesztő: Császár-Bartakovics Csaba polgármester

A napirenddel kapcsolatos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Császár-Bartakovics Csaba polgármester tájékoztatást ad az Országos Szlovén Önkormányzat kérelmével kapcsolatosan, ismerteti a határozati javaslatot, kéri annak elfogadását.

A képviselő-testület tagjai az elhangzottakkal egyetértettek.

Császár-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodás szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:



**Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**7/2015.(II.20.) képviselő-testületi határozata**

1.)a.) Apátistvánfalva Község Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárulását adja ahhoz, hogy az Országos Szlovén Önkormányzat az Apátistvánfalvi Kéttannyelvű Általános Iskola és Óvoda (helyrajzi száma apátistvánfalvai 3/3 hrsz . iskola illetve apátistvánfalvai 78 hrsz - óvoda) intézményi területén az iskola sportpályájának aszfaltozását, illetve az óvodaépület külső homlokzatának javítását tervezni tudja, finansziális fedezet, illetve pályázati lehetőség függvényében azt kivitelezze.

b.) Apátistvánfalva Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az iskolai sportpályájának aszfaltozásával, illetve az óvodaépület külső homlokzatának javításával kapcsolatosan kinyilvánítja, hogy a költségekhez a tulajdoni részarányban történő hozzájárulás összege nem áll rendelkezésére.

c.) A képviselő-testület előzetesen hozzájárul ahhoz, hogy a 2015.évi költségvetése terhére az 1.)a.) pont szerinti beruházásra .....Ft-ot biztosít az Országos Szlovén Önkormányzat részére.

Felelős: Képviselő-testület, gazdálkodási ügyintéző  
Határidő: 2015.február 28.

**8./ Napirend:**

**Molnár Ferenc és Molnárné Németh Eszter Apátistvánfalva Fő út 113/a. szám alatti lakosok ingatlan vásárlási kérelme.**

Előterjesztő: Császá-Bartakovics Csaba polgármester

Császá-Bartakovics Csaba polgármester megemlíti, hogy a napirenddel kapcsolatos kérelmet a testület tagjai megkapták. Véleménye szerint az ingatlant az önkormányzat a működésének biztosítása érdekében értékesítésre jelölje ki. A kérelmező által kijelölt megosztásból az önkormányzat hátrányos helyzetbe kerülne, ugyanakkor a hosszabb távú bérletre vonatkozóan a kérelmező által leírt feltételekkel nem kívánják bérbe adni.

A képviselő-testület tagjai a kérelmet megismerve egyetértettek azzal, hogy ingatlanszakértő bevonásával az ingatlan felértékelésre kerüljön és annak tudatában, amennyiben kérelmező vásárlási kérelme továbbra is fennáll azt forgalmi értékének megfelelően értékesítsék.

Császá-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodás szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza

**Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**8/2015.(II.20.) képviselő-testületi határozata**

Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete Molnár Ferenc és Molnárné Németh Eszter 9982.Apátistvánfalva Fő út 113/a.szám alatti lakosok az Apátistvánfalva Önkormányzat tulajdonában lévő 50/1 hrsz.-ú, 2 ha 8727 m<sup>2</sup> összterületű szántó és rét művelési ágú ingatlan megvásárlására, vagy bérletére vonatkozó szándékát tudomásul vette.

A képviselő-testület megbízza Császá – Bartakovics Csaba polgármestert, hogy ingatlanszakértő bevonásával az ingatlan felértékelését végeztesse el, erről a képviselő-testületet a legközelebbi ülésén tájékoztassa.

Felelős: Császá-Bartakovics Csaba polgármester  
Határidő: a közlésre azonnal

**9./ Napirend:**

**Bérlakás kiutalásával kapcsolatos kérelem.**

Előterjesztő: Császá-Bartakovics Csaba polgármester

Császá-Bartakovics Csaba polgármester ismerteti a vonatkozó kérelmet, elmondja, hogy a lakás kiutalási kérelemmel egyetért, javasolja az arra vonatkozó határozat meghozatalát.

A képviselő-testület egyetértett az ismertetett határozati javaslatban foglaltakkal.

Császá-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen – 0 nem - 0 tartózkodás szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza

**Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**9/2015.(II.20.) képviselő-testületi határozata**

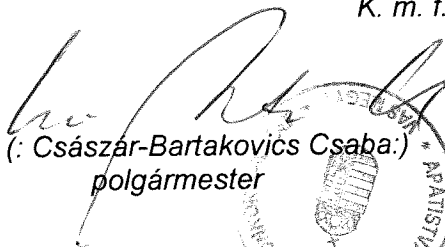
Apátistvánfalva Községi Önkormányzat képviselő-testülete, mint bérbeadó egyetért a 2/3 arányú tulajdonát képező, a Körmen di Földhivatalnál, Apátistvánfalva 90 helyrajzi szám alatt nyilvántartott, 64,10 m<sup>2</sup> alapterületű, 9982 Apátistvánfalva, Fő utca, 107 szám, alatt található összkomfortos önkormányzati bérlakás ( mely a következő helyiségeket tartalmazza : 2 szoba, 1 konyha, 1 fürdőszoba, 1 kamra, 1 WC és 1 loggia ) **Császá Norbert** , (szül.:Körmend , 1984.november 17. laccím: 9982.Apátistvánfalva Fő út 65.. szám alatti lakost és **Doncsecs Judit** ( szül: Körmend, szül.idő: 1993.december 12. ) 9982.Apátistváénfalva Fő út 95/a szám alatti lakosok részére történő bérbeadásával 2015.március hó 1..napjától a Képviselő-testület 30.000.- Ft, azaz Harmincezer forint összegben határozza meg.


A Képviselő-testület megbízza Császár-Bartakovics Csaba polgármestert a lakásbérleti szerződés elkészítésével és annak aláírásával. A bérbeadásra csak azt követően kerülhet sor, miután ahhoz az ingatlan másik, 1/3 részben tulajdonosa, Orfalu Község Önkormányzata is hozzájárult.


Felelős: Császár-Bartakovics Csaba polgármester.  
Határidő: Azonnal

Császár-Bartakovics Csaba Apátistvánfalva község polgármestere megállapítja, hogy a képviselő-testület tagjai részéről kérdés, hozzászólás, interpelláció nem hangzott el, megköszönte ülésen jelenlévők közreműködését, a megjelenést a nyílt ülést 18,05 órakor ülést bezárja.

K. m. f. t.

  
(: Császár-Bartakovics Csaba :)  
polgármester



  
(:Dr.Dancsecs Zsolt :)  
jegyző